



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO

Warszawa, dnia 5 sierpnia 2015 r.

Poz. 6904

UCHWAŁA NR IX/80/15

RADA MIASTA OTWOCKA

z dnia 23 czerwca 2015 r.

w sprawie przeprowadzenia na terenie miasta Otwocka konsultacji społecznych dotyczących ustalenia części wydatków z budżetu Miasta Otwocka na rok 2016.

Na podstawie art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594, 1318, z 2014 r. poz. 379, 1072) uchwala się, co następuje:

§ 1. 1. Postanawia się przeprowadzić konsultacje z mieszkańcami Miasta Otwocka w sprawie ustalenia części wydatków z budżetu Miasta Otwocka na rok 2016.

2. Kwota Budżetu Obywatelskiego wynosi **1 150 000,00 zł**.

§ 2. Przedmiotem konsultacji są propozycje projektów zgłaszane (załącznik nr 4 – formularz zgłoszeniowy) przez uprawnione do tego podmioty uwzględnione w §2 ust. 1. Zasad Budżetu Obywatelskiego w Otwocku w 2016 r. (załącznik nr 1), które przeszły weryfikację wydziałów merytorycznych i Zespołu Opiniującego oraz zostały umieszczone na kartach do głosowania (załącznik nr 2).

§ 3. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach są mieszkańcy Miasta Otwocka, którzy ukończyli 16 rok życia, najpóźniej w dniu złożenia podpisu. W przypadku osób niepełnoletnich wymagana jest zgoda opiekuna prawnego (załącznik nr 5).

§ 4. Konsultacje będą oparte na formule Budżetu Obywatelskiego, którego zasady opisane są w załączniku nr 1 niniejszej uchwały.

§ 5. Termin rozpoczęcia i zakończenia konsultacji określa harmonogram konsultacji, który stanowi załącznik nr 3. O wynikach konsultacji Prezydent Miasta Otwocka poinformuje na oficjalnej stronie internetowej Urzędu Miasta w terminie do 7 dni od daty zakończenia konsultacji.

§ 6. Prezydent Miasta Otwocka zawiadomi mieszkańców o zamiarze przeprowadzenia konsultacji co najmniej na 14 dni przed terminem ich rozpoczęcia. Zaleca się aby informacja została ogłoszona z wykorzystaniem lokalnych mediów oraz serwisu internetowego Urzędu Miasta.

§ 7. 1. Skład osobowy Komisji ds. przeprowadzenia konsultacji oraz wzór protokołu zawierającego wyniki z przeprowadzonych konsultacji określi Prezydent Miasta Otwocka.

2. W skład członków komisji ds. przeprowadzenia konsultacji wchodzi m. in. Przewodniczący Komisji Rewizyjnej bądź osoba wskazana przez Komisję Rewizyjną Rady Miasta Otwocka.

§ 8. Z przeprowadzonych konsultacji Prezydent Miasta Otwocka złoży Radzie Miasta Otwocka sprawozdanie na najbliższej sesji po zakończeniu konsultacji.

§ 9. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Otwocka.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego.

Przewodniczący Rady Miasta Otwocka:
Jarosław Margielski

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr IX/80/15

Rady Miasta Otwocka

z dnia 23 czerwca 2015 r.

ZASADY BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W OTWOCKU W 2016 r.

Rozdział 1 Postanowienia ogólne

§ 1

1. Konsultacje społeczne w sprawie ustalenia części wydatków z budżetu Miasta Otwocka określane są jako „Budżet Obywatelski”.
2. Kwota z budżetu Miasta Otwocka, której dotyczy Budżet Obywatelski, jest określona w § 1 ust. 2 niniejszej uchwały.
3. W ramach Budżetu Obywatelskiego mogą być proponowane jedynie wydatki dotyczące Miasta Otwocka.

Rozdział 2 Zgłaszanie projektów

§ 2

1. Ze środków budżetu obywatelskiego finansowane są zadania zgłaszane przez mieszkańców, należące do zadań własnych gminy z zastrzeżeniem zapisów zawartych w ust. 2.
2. Projekty mogą być zgłaszane w ramach 4 progów kwotowych:
 - 1) 500 000 zł,
 - 2) 200 000 zł,
 - 3) 50 000 zł,
 - 4) 10 000 zł.
3. W ramach procedury budżetu obywatelskiego nie mogą być realizowane następujące zadania:
 - 1) których wymagany budżet całkowity na realizację przekraczałby kwotę 500 000 zł,
 - 2) które po realizacji generowałyby koszty utrzymania niewspółmiernie wysokie w stosunku do wartości proponowanego zadania,
 - 3) które stoją w sprzeczności z obowiązującymi w mieście planami i programami, w tym w szczególności z miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego,
 - 4) które naruszałyby obowiązujące przepisy prawa, prawa osób trzecich, w tym prawa własności,
 - 5) które zakładają realizację jedynie części zadania, w tym sporządzenie wyłącznie projektu bądź planu przedsięwzięcia lub jedynie środki na wykonanie, bez zabezpieczenia środków na projektowanie.

§ 3

1. Propozycję projektu do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego może zgłosić:
 - a) każdy mieszkaniec Miasta Otwocka, który ukończył 16 rok życia. W przypadku osób niepełnoletnich wymagana jest zgoda opiekuna prawnego (załącznik nr 5).

- b) instytucje publiczne oraz organizacje pozarządowe działające na terenie Miasta Otwock.

§ 4

1. Formularz zgłaszania projektów do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego w Otwocku jest dostępny na stronie internetowej Urzędu Miasta Otwock oraz w Biurze Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta w Otwocku.
2. Formularz zostaje uznany za ważny, jeśli wszystkie pola oznaczone jako obowiązkowe, zostały prawidłowo wypełnione.
3. Wypełnione formularze projektów składa się w wersji pisemnej w Biurze Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta w Otwocku lub przesyła się je wersji elektronicznej na adres: budzetobywatelski@otwock.pl.

§ 5

1. Do zgłoszenia projektu niezbędne jest wyrażenie przez pomysłodawcę lub pomysłodawców projektu zgody na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do przeprowadzenia Budżetu Obywatelskiego.
2. Informacja o tym, kto jest pomysłodawcą danego projektu, publikowana jest na stronie internetowej budżetu obywatelskiego.

§ 6

Harmonogram Budżetu Obywatelskiego określony jest w odrębnym załączniku.

Rozdział 3 Weryfikacja projektów

§ 7

1. Biuro Obsługi Mieszkańców Urzędu Miasta Otwocka przeprowadza weryfikację projektów pod względem formalnym.
2. Pojedynczy projekt (zadanie) nie może przekroczyć kwoty 500 000 zł.
3. Właściwe wydziały weryfikują projekty pod względem merytorycznym według następujących kryteriów:
 - a) możliwość realizacji,
 - b) koszt nieprzekraczający 500 000,00 zł,
 - c) możliwość zabezpieczenia w budżecie na kolejne lata ewentualnych kosztów, które projekt będzie generował w przyszłości,
 - d) wartość społeczna,
 - e) ponadlokalne znaczenie projektu.

Następnie przekazują pisemne rekomendacje projektów Zespołowi Opiniującemu.

4. Zespół Opiniujący dokona wyboru przedsięwzięć, które znajdą się na ostatecznej liście podlegającej głosowaniu. Wyboru dokonuje się w ramach 4 progów kwotowych:
 - 1) 500 000 zł,
 - 2) 200 000 zł,
 - 3) 50 000 zł,
 - 4) 10 000 zł.

5. Zespół Opiniujący jest powoływany poprzez Zarządzenie Prezydenta Miasta Otwocka.
6. Skład Zespołu Opiniującego:
 - a) Sześciu Radnych Miasta Otwock wydelegowanych przez Radę Miasta Otwocka w formie wniosku do Prezydenta Miasta.
 - b) Naczelnik Wydziału Planowania Przestrzennego
 - c) Naczelnik Wydziału Inwestycji,
 - d) Naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej,
 - e) Skarbnik Miasta,
 - f) Przedstawiciel organizacji pozarządowej.

Rozdział 4 Wybór projektów

§ 8

1. Projekty są wybierane na podstawie liczby oddanych głosów (poprzez złożenie przez mieszkańców podpisów na liście popierającej dany projekt) w poszczególnych progach kwotowych wedle poniższego schematu:
 - 1) 500 000 zł – maksymalnie jeden projekt,
 - 2) 200 000 zł – maksymalnie 2 projekty (przy wykorzystaniu progu 1) ,
 - 3) 50 000 zł – maksymalnie 4 projekty (przy wykorzystaniu progów 1 i 2),
 - 4) 10 000 zł. – maksymalnie 5 projektów (przy wykorzystaniu progów 1,2 i 3).
2. Prawo udziału w głosowaniu (złożenia podpisu pod danym projektem) ma każdy mieszkaniec Miasta Otwocka, który ukończył 16 rok życia, najpóźniej w dniu złożenia podpisu. W przypadku osób niepełnoletnich wymagana jest zgoda opiekuna prawnego (załącznik nr 5).
3. Każdy mieszkaniec ma prawo złożyć tylko jeden podpis pod jednym projektem z danego progu kwotowego określonego w §7 ust. 4 niniejszego załącznika.

§ 9

1. Zbieranie podpisów popierających realizację danego projektu przeprowadza się po pozytywnym zaopiniowaniu wniosku przez Zespół Opiniujący, w terminie 14 dni od dnia opublikowania go na stronie internetowej Urzędu Miasta Otwocka.
2. Podpisy można składać tylko i wyłącznie na karcie posiadającej w nagłówku tytuł i krótki opis wniosku/inwestycji, zgodnie z załącznikiem nr 2.
3. Listę wniosków zakwalifikowanych do głosowania podaje się do publicznej wiadomości, na stronie Internetowej Urzędu Miasta oraz w innych zwyczajowo przyjętych formach.

§ 10

1. Głosowanie odbywa się poprzez wybranie maksymalnie 4 projektów (zadań) z listy proponowanych i zweryfikowanych projektów (jeden projekt na każdy próg kwotowy).
2. Na odwrocie karty do zbierania podpisów podaje się tytuły projektów oraz szacunkowy koszt ich realizacji.
3. Karta do zbierania podpisów musi zawierać opis, jak oddać prawidłowo głos.
4. Pełny opis projektów dostępny będzie na stronie Urzędu Miasta Otwocka .

§ 11

1. Obliczenie wyniku polega na zsumowaniu ważnie oddanych głosów na każdy z projektów zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego oraz sporządzeniu listy z wynikami.
2. Do realizacji mogą zostać przeznaczone te projekty, pod którymi zebrano największą ilość podpisów, aż do wyczerpania puli środków finansowych przeznaczonych na Budżet Obywatelski.
3. Informacja o wyniku głosowania podawana jest niezwłocznie:
 - a) na stronie internetowej Urzędu Miasta Otwocka,
 - b) w formie pisemnej lub elektronicznej wszystkim Radnym Miasta Otwocka,
 - c) Prezydent Miasta Otwocka złoży Radzie Miasta Otwock sprawozdanie na najbliższej sesji po zakończeniu konsultacji,
 - d) w formie komunikatu prasowego do mediów,
 - e) obliczenia wyniku polega na zsumowaniu ważnie oddanych głosów na każdy z projektów zgłoszonych do budżetu obywatelskiego oraz .

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr IX/80/15

Rady Miasta Otwocka

z dnia 23 czerwca 2015 r.

**WZÓR KARTY DO SKŁADANIA PODPISÓW POPIERAJĄCYCH PROPOZYCJE
DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO**

**Wyrażam swoje poparcie dla umieszczenia w Projekcie Budżetu miasta Otwocka na rok
2016 zadania pod nazwą:**

- a) Tytuł projektu:
- b) Lokalizacja projektu:
- c) Szacunkowy koszt projektu:
- d) Pomysłodawca/y:

**Podpisy można składać pod maksymalnie 4 propozycjami inwestycji, każdy dla innego progu kwotowego.
Lista wszystkich zatwierdzonych wniosków przewidzianych do realizacji w ramach „Budżetu
Obywatelskiego” znajduje się na odwrocie niniejszej karty.**

LP.	Imię i Nazwisko	MIASTO ZAMIESZKANIA	Nr PESEL	PODPIS
1.		OTWOCK	<input type="text"/>	
2.		OTWOCK	<input type="text"/>	
3.		OTWOCK	<input type="text"/>	
4.		OTWOCK	<input type="text"/>	
5.		OTWOCK	<input type="text"/>	
6.		OTWOCK	<input type="text"/>	
7.		OTWOCK	<input type="text"/>	
8.		OTWOCK	<input type="text"/>	
9.		OTWOCK	<input type="text"/>	
10.		OTWOCK	<input type="text"/>	
11.		OTWOCK	<input type="text"/>	
12.		OTWOCK	<input type="text"/>	
13.		OTWOCK	<input type="text"/>	
14.		OTWOCK	<input type="text"/>	
15.		OTWOCK	<input type="text"/>	
16.		OTWOCK	<input type="text"/>	
17.		OTWOCK	<input type="text"/>	
18.		OTWOCK	<input type="text"/>	
19.		OTWOCK	<input type="text"/>	
20.		OTWOCK	<input type="text"/>	

* Przedstawione koszty są szacunkowe i poglądowe, koszt realizacji może ulec zmianie w zależności od ostatecznego zakresu inwestycji.

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr IX/80/15

Rady Miasta Otwocka

z dnia 23 czerwca 2015 r.

Harmonogram konsultacji	
od 14 sierpnia do 4 września 2015 r.	Składanie przez mieszkańców propozycji projektów i zadań do budżetu na rok 2016
od 7 do 11 września 2015r.	Weryfikacja propozycji mieszkańców przez wydziały merytoryczne, ustalenie ostatecznej listy projektów i zadań do głosowania przez Zespół Opiniujący
od 14 września do 9 października 2015r.	Zbieranie podpisów popierających realizację poszczególnych propozycji.
do 20 października	Wyłonienie zwycięskich projektów .
do 15 listopada 2015r.	Wpisanie zwycięskich projektów do projektu budżetu miasta Otwocka na 2016r.

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr IX/80/15
Rady Miasta Otwocka
z dnia 23 czerwca 2015 r.

Formularz zgłaszania projektów

do zrealizowania w ramach budżetu obywatelskiego w Otwocku

1. Podstawowe informacje*

- a) Tytuł projektu:
- b) Pomysłodawca/y:
- c) Lokalizacja projektu:
- d) Obszar tematyczny:
- e) Szacunkowy koszt projektu:
- f) Kontakt do pomysłodawcy / przedstawiciela pomysłodawców: *(zalecane)*
(należy podać imię, nazwisko, numer telefonu oraz, o ile to możliwe, adres e-mail)

2. Cele projektu*

(maks. 100 wyrazów)

3. Opis projektu*

(należy przedstawić opis projektu, w tym jego główne założenia i działania, które będą podjęte przy jego realizacji, maks. 400 wyrazów)

4. Uzasadnienie*

(należy uzasadnić potrzebę realizacji projektu, w tym przedstawić problem, na który odpowiada projekt i uzasadnić, w jaki sposób jego realizacja przyczyni się do rozwiązania lub eliminacji tego problemu, maks. 200 wyrazów)

5. Zakres projektu*

(należy wskazać, komu będzie służył projekt i którzy mieszkańcy skorzystają na jego realizacji, maks. 100 wyrazów)

6. Ochrona środowiska (zalecane)

(należy określić, jaki wpływ na środowisko będzie miała realizacja zaproponowanego projektu, maks. 150 wyrazów)

7. Szacunkowy kosztorys*

Składowe projektu	Koszt
1.	
2.	
3.	
4.	
RAZEM	

Dodatkowe załączniki (zalecane):

- Zdjęcia
- Ekspertyzy
- Analizy prawne
- Rekomendacje

***Pola oznaczone gwiazdką traktowane są, jako OBOWIĄZKOWE!**

Zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1182 z późn. zm.) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do:

- przeprowadzenia konsultacji w ramach Otwockiego Budżetu Obywatelskiego
- dla badań opinii i oczekiwań społecznych realizowanych przez Urząd Miasta Otwock

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr IX/80/15
Rady Miasta Otwocka
z dnia 23 czerwca 2015 r.

**Zgoda opiekuna prawnego na udział osoby małoletniej w konsultacjach społecznych
w ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Otwocka na rok 2016.**

Ja, niżej podpisany/podpisana.....
zamieszkały/zamieszkała.....
oświadczam, że jestem opiekunem prawnym
zamieszkałego/zamieszkałej.....
oraz że wyrażam zgodę na jego/jej udział w konsultacjach społecznych w ramach Budżetu
Obywatelskiego Miasta Otwocka na 2016, w tym na przetwarzanie jego/jej danych osobowych
na potrzeby realizacji ww. konsultacji.

Na podstawie art. 7 pkt 5 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych
(Dz. U. z 2014 r. poz. 1182 ze zm.) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych
przez Prezydenta Miasta Otwocka w celu realizacji budżetu obywatelskiego Miasta Otwocka
na rok 2016.

.....

Podpis opiekuna prawnego